

Sounder SO-1 by LAMAX Beat



Functions	
Bluetooth 4.1 NFC	with a range of up to 10 m for quick and easy pairing
Audio Input	for 3.5 mm jack connector
Handsfree	call handling
Micro USB	charging and powerful battery
S-Bass	equalization to enhance bass tones
Water Resistant	IP56 rating

Controls

On / Off	Hold down to turn the speaker on or off.
Increase / Decrease Volume	Rotate clockwise to increase the volume. Rotate anti-clockwise to decrease the volume.
Next / Previous Track	Swipe your finger across from left to right to go to the next track. Swipe your finger across from right to left to go to the previous track.
Play / Pause	Press to stop playback. Press again to restart.
Handsfree	Press to answer an incoming call. Press again to end the call. Press twice to reject an incoming call.
Equalization	Press S-Bass / Normal button to change the equalization. S-Bass mode enhances the bass, Normal mode sets a balanced sound.

LED Status Indicators

Bluetooth Connection	Blue LED ring flashes when speaker is in pairing mode. Blue LED ring lights up when the speaker is paired.
Connection via Audio Input	Green LED ring lights up when the speaker is connected via the audio input.
Charging	Red LED ring lights up when the speaker is charging. Green LED ring lights up when speaker is charged.

Connecting via Bluetooth

Turn on the speaker by holding . The blue LED ring flashes and the speaker is now in pairing mode. Activate Bluetooth connectivity on your phone or other device. In the Bluetooth settings of your device, search for a new Bluetooth device. Locate "LAMAX Beat SO-1" and pair with it. If you need to enter a pairing passcode code, enter "0000" and confirm. When successfully paired, the track will be heard on the speaker and the LED ring will turn blue.

If your phone or other device uses NFC technology, simply pair the speaker by activating NFC on your device and hold it close to on the speaker.

Connecting via Audio Input

Speaker can be connected via the audio input, labelled **AUX IN**, using an audio cable with a 3.5 mm jack (cable included). When the speaker is connected, the green LED lights up. The speaker's track controls do not function when connected through the **AUX IN** input.

Charging

When the battery level is below 10%, the speaker emits a short beep. To charge the speaker, connect the micro USB cable (included) into the charging port labelled **DC IN**. Connect the other end of the cable to a computer or USB charger. The red LED lights up when charging. The green LED lights up when fully charged. Charging takes approximately 4-5 hours. Do not charge unattended. Use only 5V chargers or USB ports. Higher voltage may damage the device.

Water Resistance

The speaker is resistant to water penetration in accordance with the IP56 rating. Do not immerse speaker in water.

- Full English manual can be downloaded from here:
- Die Bedienungsanleitung in Deutsch können Sie von hier herunterladen:
- Český manuál ke stažení zde:
- Slovenský manuál na stiahnutie tu:
- Instrukcja obsługi w języku polskim do pobrania tutaj:
- Használati útmutató:

<http://beat.lamax-electronics.com/SO1/manuals>



Sounder SO-1 by LAMAX Beat



Funktionen	
Bluetooth 4.1 NFC	mit einer Reichweite bis zu 10 m für eine schnelle und einfache Verbindung
Audioeingang	für einen 3,5 mm Klinkestecker
Handsfree	für Telefongespräche
Micro-USB	zum Laden und ein leistungsfähiger Akku
S-Bass-Equalizer	zur Hervorhebung der tiefen Töne
Wasserdichtigkeit	gemäß Deckungsgrad IP56

Bedienung

Einschalten / Ausschalten	Zum Ein- oder Ausschalten des Lautsprechers halten Sie gedrückt.
Lautstärke erhöhen / reduzieren	Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen. Durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wird die Lautstärke reduziert.
Nächstes / Vorheriges Lied	Streichen Sie mit dem Finger von links nach rechts und Sie schalten zum nächsten Lied um. Streichen Sie mit dem Finger von rechts nach links und Sie schalten zum vorherigen Lied um.
Spiele / Pause	Halten Sie gedrückt und die Wiedergabe wird gestoppt. Durch nochmaliges Drücken wird sie wieder eingeschaltet.
Handsfree	Drücken Sie zum Annehmen eines Anrufs. Durch wiederholtes Drücken wird der Anruf beendet. Drücken Sie zweimal hintereinander, um einen Anruf abzulehnen.
Klangausgleich	Drücken Sie Taste S-Bass / Normal für einen Wechsel des Klangausgleichs. Der Modus, S-Bass hebt tiefe Töne hervor, der Modus „ Normal “ stellt ein ausgewogenes Klangbild ein.

LED-Anzeiger

Bluetooth-Verbindung	Der LED-Ring blinkt blau, wenn sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet. Der LED-Ring leuchtet blau, wenn der Lautsprecher gekoppelt ist.
Anschluss über den Audioeingang	Der LED-Ring leuchtet grün, wenn der Lautsprecher mit dem Kabel über den Audioeingang angeschlossen ist.
Laden	Der LED-Ring leuchtet rot, wenn der Lautsprecher aufgeladen wird. Der LED-Ring leuchtet grün, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.

Bluetooth-Verbindung

Halten Sie gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der LED-Ring beginnt blau zu blinken und der Lautsprecher befindet sich im Kopplungsmodus. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung in Ihrem Telefon oder in einem anderen Gerät. In den Bluetooth-Einstellungen geben Sie die Suche nach neuen Bluetooth-Geräten ein. Suchen Sie „LAMAX Beat SO-1“ aus und koppeln Sie es mit Ihrem Gerät. Falls Sie einen Kopplungs-Code eingeben müssen, tippen Sie „0000“ ein und bestätigen Sie. Nach einer erfolgreichen Koppelung ertönt ein Signal, und der LED-Ring beginnt blau zu leuchten.

Wenn Ihr Telefon oder anderes Gerät über NFC-Technologie verfügt, können Sie es mit dem Lautsprecher einfach durch Aktivierung der NFC-Funktion des Geräts, und durch Anlegen an das Zeichen auf dem Lautsprecher, koppeln.

Anschluss über den Audioeingang

Sie können den Lautsprecher über den Audioeingang anschließen, der als **AUX IN** gekennzeichnet ist. Verwenden Sie hierzuerd im Lieferumfang enthaltene Audiokabel mit dem 3,5 mm Klinkestecker. Wenn der Lautsprecher über den Audioeingang angeschlossen ist, leuchtet der LED-Ring grün. Die Lieder können auf dem Lautsprecher nicht gewechselt werden, wenn er über den Audioeingang angeschlossen ist.

Laden

Wenn der Batteriestand unter 10 % sinkt, meldet es der Lautsprecher durch ein kurzes Tonsignal. Wenn Sie den Lautsprecher aufladen wollen, schließen Sie das Mikro-USB-Kabel an den Ladeanschluss an, der als **DC IN** gekennzeichnet ist. Das zweite Kabelende schließen Sie an einen Computer oder ein USB-Ladegerät an. Das Kabel ist im Lieferumfang enthalten. Während der Aufladung leuchtet die der LED-Ring rot. Der LED-Ring leuchtet grün, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist. Das vollständige Aufladen dauert etwa 4 bis 5 Stunden. Laden Sie den Lautsprecher nur unter Aufsicht auf. Nur 5V Ladegeräte oder USB-Anschlüsse verwenden. Höhere Spannungen können zu Beschädigungen des Geräts führen.

Wasserdichtigkeit

Der Lautsprecher ist wasserfest gemäß dem Deckungsgrad IP56. Tauchen Sie den Lautsprecher nicht ins Wasser ein.

- Full English manual can be downloaded from here:
- Die Bedienungsanleitung in Deutsch können Sie von hier herunterladen:
- Český manuál ke stažení zde:
- Slovenský manuál na stiahnutie tu:
- Instrukcja obsługi w języku polskim do pobrania tutaj:
- Használati útmutató:

<http://beat.lamax-electronics.com/SO1/manuals>



Sounder SO-1 by LAMAX Beat



Funkce	
Bluetooth 4.1 NFC	s dosahem až 10 m pro rychlé a jednoduché spárování
Audio vstup	na 3,5 mm jack konektor
Handsfree	vyřízení telefonních hovorů
Micro USB	nabíjení a výkonná baterie
S-Bass	ekvalizace na zvýraznění nízkých tónů
Voděodolnost	podle stupně krytí IP56

Ovládání

Zapnout / Vypnout	Podržte pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru.
Přidat / Ubrat hlasitost	Otočením ve směru hodinových ručiček přidáváte hlasitost. Otočením v opačném směru hlasitost ubíráte.
Následující / Předcházející skladba	Přejedte prstem po zleva doprava a přepnete na následující skladbu. Přejedte prstem po zprava doleva a přepnete na předcházející skladbu.
Hrát / Pauza	Stisknutím zastavíte přehrávání. Opakovaným stisknutím ho znovu spustíte.
Handsfree	Stiskněte pro přijetí přicházejícího telefonního hovoru. Opakovaným stisknutím hovor ukončíte. Stiskněte dvakrát po sobě pro odmítnutí přicházejícího telefonního hovoru.
Ekvalizace	Stiskněte tlačítko „ S-Bass / Normal “ pro změnu ekvalizace. Mód S-Bass zvýrazní nízké tóny, mód Normal nastaví opět vyrovnaný zvuk.

LED indikace

Bluetooth připojení	Modré LED světlo v kruhu bliká, pokud je reproduktor v režimu párování. Modré LED světlo v kruhu svítí, pokud je reproduktor spárován.
Připojení přes audio vstup	Zelené LED světlo v kruhu svítí, pokud je reproduktor připojen kabelem přes audio vstup.
Nabíjení	Červené LED světlo v kruhu svítí, pokud se reproduktor nabíjí. Zelené LED světlo v kruhu svítí, pokud je reproduktor nabitý.

Bluetooth připojení

Zapněte reproduktor podržením . Modré LED světlo začne blikat a reproduktor je v režimu párování. Aktivujte připojení Bluetooth ve Vašem telefonu nebo jiném zařízení. V nastavení Bluetooth dejte vyhledávat nové Bluetooth zařízení. Vyhledejte „LAMAX Beat SO-1“ a spárujte se s ním. Pokud musíte vyplnit kód párování, zadejte „0000“ a potvrďte. Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál a LED světlo začne svítit modře.

Pokud Váš telefon nebo jiné zařízení využívá technologii NFC, můžete ho s reproduktorem jednoduše spárovat aktivováním funkce NFC v telefonu a přiložením k na reproduktoru.

Připojení přes audio vstup

Reproduktor můžete spárovat přes audio vstup, označený jako **AUX IN**, pomocí audio kabelu s 3,5 mm jack konektorem. Kabel je součástí balení. Pokud je reproduktor připojen přes audio vstup, svítí na něm zelené LED světlo. Ovládat skladby na reproduktoru není možné, pokud je připojen přes audio vstup.

Nabíjení

Když stav baterie klesne pod 10 %, reproduktor to oznámí krátkým zvukovým signálem. Pokud chcete reproduktor nabíjet, připojte micro USB kabel do nabíjecího portu, označeného jako **DC IN**. Druhý konec kabelu připojte do počítače nebo USB nabíječky. Kabel je součástí balení. Červené LED světlo svítí během nabíjení. Zelené LED světlo svítí, pokud je reproduktor plně nabitý. Nabíjení trvá přibližně 4 až 5 hodin. Reproduktor nabíjejte pod dozorem. Používejte pouze nabíječky a USB porty s napětím 5V. Vyšší napětí může poškodit zařízení.

Voděodolnost

Reproduktor je odolný vůči vniknutí vody podle stupně krytí IP56. Reproduktor neponořujte do vody.

- Full English manual can be downloaded from here:
- Die Bedienungsanleitung in Deutsch können Sie von hier herunterladen:
- Český manuál ke stažení zde:
- Slovenský manuál na stiahnutie tu:
- Instrukcja obsługi w języku polskim do pobrania tutaj:
- Használati útmutató:

<http://beat.lamax-electronics.com/SO1/manuals>



Sounder SO-1 by LAMAX Beat



Funkcije

Bluetooth 4.1	z dosegom do 10 m
NFC	za hitro in enostavno seznanjanje
Vstop audio	za 3,5 mm priključek
Handsfree	vgrajena oprema za prostoročno telefoniranje
Micro USB	polnjenje in zmogljiva baterija
S-Bass	poravnava za označevanje nizkih tonov
Nepremočljivost	odvisno od stopnje zaščite IP56

Uporaba

Vklop / Izklop	Pridržite za vklop ali izklop zvočnika.
Povečajte / zmanjšajte glasnost	Obračanje v smeri urinega kazalca poveča glasnost.
Naslednja / Prejšnja skladba	Premaknite prst od leve proti desni, da preklopite na naslednjo skladbo. Premaknite prst od desne proti levi, da preklopite na naslednjo skladbo.
Predvajaj / Pavza	S pritiskom ustavite predvajanje. Če ponovno pritisnete, se bo predvajanje nadaljevalo.
Handsfree	Pritisnite , če želite sprejeti dohodni klic. Če ponovno pritisnete, bo povezava prekinjena. Pritisnite dvakrat , če želite zavrniti dohodni klic.
Poravnava	Pritisnite tipko S-Bass / Normal za poravnavo zvoka. Način S-Bass bo poudaril bas, Normal bo ponovno vzpostavil uravnotežen zvok.

LED indikatorji

Bluetooth povezava	Modra lučka LED v sredini utripa, ko je zvočnik v načinu seznanjanja. Modra LED lučka v sredini bo svetila, če bo zvočnik seznanjen.
Povezava preko audio vhoda	Zelena lučka LED v sredini bo svetila, če bo zvočnik preko audio vhoda priključen preko kabla.
Polnjenje	Rdeča lučka LED v središču sveti, če se zvočnik polni. Zelena lučka LED v sredini bo svetila, ko bo zvočnik napolnjen.

Bluetooth povezava

Držite za vklop zvočnika. Modra lučka LED v sredini utripa, ko je zvočnik v načinu seznanjanja. Aktivirajte povezavo Bluetooth v telefonu ali drugi napravi. V nastavitvah Bluetooth poiščite napravo Bluetooth. Poiščite »LAMAX Beat SO-1« in se z njo povežite. Če se bo pojavila zahteva po vnosu gesla za povezavo, vnesite »0000« in potrdite. V primeru uspešnega seznanjanja bo zvočnik spustil enojni zvok in LED luč bo postala modra. Če vaš telefon ali druga naprava uporablja tehnologijo NFC, ga/jo lahko preprosto seznanite z zvočnikom , tako da aktivirate funkcijo NFC v telefonu in ga uporabite na zvočniku.

Povezava prek audio vhoda

Zvočnik lahko povežete z audio vhodom, ki je označen kot **AUX IN**, z uporabo zvočnega kabla s 3,5 mm priključkom. Kabel je vključen v osnovni komplet. Če je zvočnik povezan z audio vhodom, sveti na njem zelena LED lučka. Če je priključen preko audio vhoda, na zvočniku ni mogoče upravljati posnetkov.

Polnjenje

Če akumulator pade pod 10%, vas bo zvočnik obvestil s kratkim signalom. Če želite napolniti zvočnik, povežite kabel mikro USB s polnilnim vhodom z oznako **DC IN**. Drugi konec kabla priključite na računalnik ali USB polnilnik. Kabel je vključen v osnovni komplet. Med polnjenjem sveti rdeča LED lučka. Ko je zvočnik povsem napolnjen, bo začela svetiti zelena LED lučka. Polnjenje traja približno 4-5 ur. Zvočnik morate polniti pod nadzorom. Uporabljajte le polnilnike in vhode USB z napetostjo 5V. Večja napetost lahko poškoduje opremo.

Nepremočljivost

Zvočnik je odporen proti prodoru vode v skladu s stopnjo zaščite IP56. Ne potaplajte zvočnika pod vodo.

- Full English manual can be downloaded from here:
- Die Bedienungsanleitung in Deutsch können Sie von hier runterladen:
- Český manuál ke stažení zde:
- Slovenský manuál na stiahnutie tu:
- Instrukcja obsługi w języku polskim do pobrania tutaj:
- Használati útmutató:
- Uputstvo za upotrebu na hrvatskom možete preuzeti ovdje:
- Navodila za uporabo v poljščini so na voljo tukaj:

<http://beat.lamax-electronics.com/SO1/manuals>



Sounder SO-1 by LAMAX Beat



Funkcija

Bluetooth 4.1	s dosegom do 10 m
NFC	za brzo i jednostavno uparivanje
Audio ulaz	3,5 mm jack konektor
Bez korištenja ruku	zvanje bez ruku
Micro USB	punjenje i učinkovita baterija
S-Bass	izjednačivanje niskih tonova
Vodootpornost	prema stupnju zaštite IP56

Upravljanje

Uključivanje/ Isključivanje	Držite pritisnutim za uključivanje ili isključivanje zvučnika.
Povećati / ili smanjiti jačinu zvuka	Okretanjem u smjeru kretanja kazaljki na satu povećavate jačinu zvuka. Okretanjem u obrnutom smjeru smanjujete jačinu zvuka.
Sljedeća / prethodna pjesma	Prijedite prstom s lijeva na desno kako biste prešli na sljedeću pjesmu. Prijedite prstom s desne na lijevo kako biste prešli na prethodnu pjesmu.
Reprodukcija / Pauza	Pritiskanjem zaustavljate reprodukciju. Ponovnim pritiskanjem opet je uključite.
Bez korištenja ruku	Pritisnite za odgovaranje na dolazni poziv. Ponovnim pritiskanjem prekidate vezu. Pritisnite dvaput za odbijanje dolaznog telefonskog poziva.
Izjednačavanje zvuka	Pritisnite gumb „S-Bass / Normal“ za izjednačavanje zvuka. Mod S-Bass također pojačava niske tonove, modus Normal podešava izjednačavanje zvuka

LED indikatorji

Veza Bluetooth	Plava LED dioda u krugu treperi ako je zvučnik u režimu povezivanja. Plava LED dioda u krugu svijetli neprekidno ako je zvučnik povezan.
Spajanje preko audio ulaza	Zelena LED dioda svijetli neprekidno ako je zvučnik priključen preko kabla na audio ulaz.
Punjenje	Crvena LED dioda u krugu svijetli neprekidno kada se zvučnik puni. Zelena LED dioda u krugu svijetli neprekidno kada je zvučnik napunjen.

Veza Bluetooth

Pritisnite gumb i zadržite ga pritisnutim kako biste uključili zvučnik. Plava LED dioda počne svijetliti dok je zvučnik u režimu povezivanja. Aktivirajte Bluetooth vezu vašeg telefona ili drugog aparata. U podešavanjima Bluetooth, uključite funkciju traženja uređaja. Potražite „LAMAX Beat SO-1“ i povežite uređaje. Ako uređaj traži kod za povezivanje, upišite „0000“ i potvrdite. Čim se zvučnik poveže, začuje se zvučni signal i upali se neprekidno svijetli plavo LED svjetlo.

Ako vaš telefon ili drugi uređaj radi pomoću tehnologije NFC, možete ga jednostavno povezati preko funkcije NFC u telefonu koji priložite na zvučnik.

Spajanje preko audio ulaza

Zvučnik možete povezati i preko audio ulaza, označenog kao **AUX IN**, pomoću audio kabla s konektorom tipa 3,5 mm jack. Kabel je u sklopu pakiranja. Ako je zvučnik priključen preko audio ulaza, svijetli zelena LED dioda. Kada je zvučnik povezan preko audio kabla, nije moguće pomjerati pjesme.

Punjenje

Kada kapacitet baterije padne ispod 10%, zvučnik to javlja kratkim zvučnim signalom. Ako želite napuniti zvučnik, priključite USB kabel u ulaz za punjenje gdje se nalazi natpis **DC IN**. Drugi dio kabla priključite u računalo ili u USB punjač. Kabel je u sklopu pakiranja. U toku punjenja svijetli LED dioda. Zelena LED dioda svijetli neprekidno kada je zvučnik napunjen. Puni se približno 4 do 5 sati. Zvučnik puniti pod nadzorom. Upotrebljavajte samo punjače s USB ulazima 1 napona 5V. Viši napon može oštetiti uređaj.

Vodootpornost

Zvučnik je otporan prema prodoru vode, sa stupnjem zaštite IP56. Zvučnik ne uranjajte u vodu.

- Full English manual can be downloaded from here:
- Die Bedienungsanleitung in Deutsch können Sie von hier runterladen:
- Český manuál ke stažení zde:
- Slovenský manuál na stiahnutie tu:
- Instrukcja obsługi w języku polskim do pobrania tutaj:
- Használati útmutató:
- Uputstvo za upotrebu na hrvatskom možete preuzeti ovdje:
- Navodila za uporabo v poljščini so na voljo tukaj:

<http://beat.lamax-electronics.com/SO1/manuals>

